

Fiskets Gang

Utgitt av Fiskeridirektøren

Kun hvis kilde oppgis, er ettertrykk fra „Fiskets Gang“ tillatt.

38. årg.

Bergen, Torsdag 21. februar 1952

Nr. 8

Abonnement kr. 10.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeridirektørens kontor. Utlandet: Til Danmark, Sverige og Island kr. 10.00, ellers kr. 16.00 pr. år.
Annonsepris: Pristariff fåes ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor. „Fiskets Gang“'s telefoner 16 932, 14 850. Postgiro nr. 691 81. Telegramadresse: „Fiskenytt“.

Fiskerioversikt for uken som endte 16. februar.

Værforholdene i uken som endte 16. februar var noe vekslende, men gjennomgående med en a to landliggedager både i Nord-Norge og for Vestlandet—Møre. Vintersildfisket hadde en forholdsvis god uke med størst og mest fiske i Måløydistriktet. Fet- og småsildfisket nordpå lå tilbake for uken før. Torsk- og skreifisket har hatt atskillig ruskevær å kjempe mot, men ligger alt i alt fremdeles over det samtidige fangstutbytte ifjor. Under de nåværende driftsforhold er det vanskelig å si hva fisket egentlig kan gi. Fangstene synes i alle distrikter å være temmelig ujevne. I Lofoten fiskes det best for Værøya, Røst og Sørvågen, men spredte forekomster synes det å være over hele feltet. Sørover langs kysten bærer de forskjellige distrikters fiske preg av værforholdene, men ligger noe bedre an enn uken før.

Vintersildfisket:

Ukefangsten under fisket utgjorde 1 537 880 hl. Det foregikk snurping på Sunnmøre samt mellom Ytterøy og Kråkenes — etter hvert konsentrerte hele snurpingen seg mellom Kråkenes og Olderveggen. Drivgarnfangster ble tatt på alle vanlige felt mellom Titran og Karmøy, men også dette fiske ga best fangster i Måløydistriktet. Det ble forsøkt med settegarn ved Urter og Sve i Haugesundsdistriktet, men utenom svak fornemmelse ble det ingen fangst. Størstedelen av fredagen samt lørdag var det landligge.

Storsildfisket ble avsluttet 12. februar med et totalutbytte på 5 620 012 hl mot 6 746 128 hl i 1951 og 6,1 mill. hl i 1950. I år er det eksportert fersk

360 714, saltet 574 241, levert til hermetikk 63 754, til sildolje og mel 4 543 860, agn 41 730, fersk innenlands 35 707 hl. Av vårsild er det fisket 783 756 hl, hvorav iset 53 123, saltet 57 446, til hermetikk 18 201, sildolje 650 060, agn 3380, fersk innenlands 1546 hl. Det samlede vintersildutbytte utgjør 6 403 768 hl, hvorav iset for eksport 413 837, saltet 631 687, hermetikk 81 955, sildolje og mel 5 193 926, agn 45 110, fersk innenlands 37 253 mot i fjor henholdsvis: 7 358 512 — 504 792 — 803 393 — 97 324 — 5 849 986 — 59 538 — 43 479.

Om fisket hittil kan det sies at det har vært ujevnt for de enkelte deltakere, dog ligger det bedre an for snurperne enn driverne. Landnotfisket har vært mislykket.

Fetsild- og småsildfisket:

Fra Harstad meldes det at sildeforekomstene på fjordene er gode, men at været med atskillig kulde og snefall har hemmet driften siste uke. Nord-Norges ukefangst utgjorde 29 010 hl mot 52 740 hl uken før. I Finnmark ble det fisket 15 850 hl, hvorav på Bakkefjord i Måsøy 1600 hl og på Indre Altafjord 13 850 hl. Troms hadde ukefangst på 11 060 hl, hvorav på Ulsfjord 6200 hl og Gullsfjord i Kvefjord 3100 hl. I Nordland ble det fisket 2100 hl, hvorav 1300 hl på Austnesfjorden, Lofoten og 800 hl på Eidsfjord.

Torsk- og skreifisket:

Ukens fiske i Finnmark var atskillig hindret av kuling. Ukefangsten av torsk kom opp i 862 tonn mot 1203 tonn uken før. Det er i alt i år fisket 7347 tonn torsk i Finnmark mot 5059 tonn i fjor på samme tid. Det er blitt hengt 707, saltet 4252, iset etc. 2388 tonn, proudsert 3482 hl tran, saltet 305 og iset 1024 hl rogn.

Troms:

Værforholdene var helst mindre gode og fisket bærer preg av dette. Fangstene på både garn og liner er ujevne. I uken ble det i Hillesøy og Øyafjord fisket 266 tonn, Berg og Torsken 237 tonn, Tromsøysund 190 tonn, Skjervøy 53 tonn, Karlsøy 28 tonn. I alt er det i Troms fisket 3019 tonn, hvorav saltet 2197 tonn, hengt 58 tonn, iset etc. 764 tonn, produsert 1742 hl damptran, saltet 1162 og iset 81 hl, rogn. I fjor samtidig var det i Troms fisket 3568 tonn.

Vesterålen—Yttersiden:

Også i dette område var det dårlige værforhold og ujevnt fiske. Ukefangsten for Aandøya oppgis til 157 tonn, Nyksund (Øksnes og Langenes) 273, Bø 312, Borge 252, Gimsøy 72 tonn. I alt er det for Vesterålen fisket 2520 tonn, Yttersiden 744 tonn — tilsammen 3264 tonn mot 3325 tonn i fjor. Det er blitt hengt 534, saltet 1444, iset etc. 1286 tonn, produsert 2120 hl damptran, saltet 449 (derav sukkersaltet 89) hl rogn, iset 1523, hermetisert 45 hl.

Lofotfisket:

Heller ikke i siste uke var værforholdene gode. Det fiskes forholdsvis bra for Sørpågen, Værøy og Røst, og det er noe fisk spredt over hele feltet, men fremdeles meget sild i sjøen. Ukefangsten ble 2438 tonn (tilsvarende uke i fjor 1661 tonn) og i alt er det fisket 3882 tonn mot 2854 tonn i fjor og 5026 tonn i 1950 samtidig. Det er hengt 851 tonn, saltet 2150, iset etc. 881 tonn, produsert 2252 hl tran, tungsaltet 228, sukkersaltet 678, iset 716, frosset 335,

hermetisert 761 hl rogn. Deltakelsen i fisket talte 2607 båter med 8660 mann (2551 — 9003 i fjor). Av båtene var 389 stykker utstyrt med garn, 485 med line og 1733 med juksa. Fangstfordelingen på redskapene er henholdsvis: 810, 1606 og 1466 tonn. I værene er det fremmøtt 243 fiskekjøpere, 9 kjøpefartøyer og 57 trandamperier er i drift.

Fiskevekten i Lofoten er for garnfisk 480, linefisk 410, juksafisk 420 kg pr. 100 stk. og var i Vesterålen 350—500. Leverholdigheten i de to distrikter utgjorde henholdsvis 700—800 og 650—850, tranprosenten 55 og 50—70.

Fisket for Helgeland og Gildeskål har hittil gitt 31 tonn.

Også i Sør-Trøndelag er fisket begynt nå og har etter en uke med meget uvær gitt 23 tonn, alt anvendt fersk. Møre og Romsdal har også foreløpig et mindre fiske og melder om en del uvær. Det er oppfisket 229 tonn mot 527 tonn samtidig i fjor.

Landets samlede torsk- og skreikvantum utgjør 17 795 tonn mot 15 452 tonn samtidig i fjor og 25 980 tonn i 1950. Det er i år hengt 2159, saltet 10 053, iset etc. 5583 tonn, produsert 9698 hl damptran, anvendt 97 hl lever til annen tran, saltet 1747 og iset 5745 hl rogn, mot i fjor henholdsvis: 1604 — 9487 4361 — 9701 — 253 — 1611 — 6421.

Fisket i Finnmark utenom torskefisket:

Det ble små resultater for de øvrige fiskesorter i Finnmark, nemlig i uken av hyse 80 tonn, brosme 18,7 tonn, kveite 27,5 tonn, flyndre 7,7 tonn, steinbit 1,1 tonn, uer 5,6 tonn.

Andenes:

Det meldes at både torskefisket og det øvrige fiske heller er smått. Det ble i uken ilandbrakt 99 tonn torsk (skrei), 5 tonn sei, 1,8 tonn brosme, 2,1 tonn hyse.

Levendefisk:

Fra Trondheim meldes det om tilførsler av 33 tonn levende torsk i siste uke. Bergen ble fra samme område tilført 15 tonn. Fisken er nå til dels temmelig stor.

Møre og Romsdal:

Ukefangsten utgjorde 169,5 tonn, hvorav nevnes 80 tonn sei, 4 tonn lange og brosme 9 tonn hyse, 6 tonn skate, 63,5 tonn pigghå.

Forts. s. 93.

Rapport nr. 3 om forskefisket pr. 16/2 1952.

Distrikt	Ukefangst tonn	Kg fisk pr.		Tran- pro- sent	An- tall fiske- fark.	An- tall mann	Total- fangst tonn	Anvendelse			Damp- tran hl.	Lever til annen tran hl.	Rogn	
		100 stk. fisk sløyd	hl lever					Hengt tonn	Saltet tonn	Fersk fross. tonn			Saltet hl.	Fersk m. m. hl.
Finnmarkvinterfiske	862	—	—	—	451	1626	7347	⁵⁾ 707	4252	2388	⁶⁾ 3483	—	305	1024
Troms	775	250/500	800—1000	50—60	134	1052	3019	58	2197	764	1742	—	81	1162
Lofotens opps.d.	2 438	410/480	700—800	55	¹⁾ 2607	8660	3882	²⁾ 851	2150	881	2252	—	³⁾ 906	⁴⁾ 1812
Lofoten forøvrig	1 067	350/500	650—850	50—70	380	—	3264	534	1444	1286	2120	92	¹⁰⁾ 449	⁷⁾ 1568
Vesterålen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Helgeland-Salten	28	—	—	—	—	—	31	9	8	14	9	—	4	5
Nord-Trøndelag	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sør-Trøndelag	23	—	—	—	70	—	23	—	—	23	—	¹¹⁾ 5	—	19
Møre og Romsdal	77	330/350	900	55	333	770	229	—	2	⁸⁾ 227	92	—	2	⁹⁾ 155
Tils.	5 270	—	—	—	—	—	17795	2159	10053	5583	9698	97	1747	5745

Sammenlikning med tidligere år.

År	Tonn sløyd torsk										Anvendelse torsk		
	Finnmark		Troms	Lofotens opps.d.	Lofoten forøvrig og Vester- ålen	Helge- land— Salten	Nord- Trøndel.	Sør- Trøndel.	Møre og Romsdal	Tils.	Hengt tonn	Saltet tonn	Fersk og fross. tonn
	Vinterf.	Vårf.											
1952 til 16/2	7347	—	3019	3882	3264	31	—	23	229	17795	2159	10053	5583
1951 - 17/2	5059	—	3568	2854	3325	30	—	89	527	15452	1604	9487	4361
1950 - 18/2	7112	—	6233	5026	6995	107	—	136	371	25980	1897	18068	6015
1949 - 19/2	3934	—	2699	4914	3274	98	—	59	179	15157	1104	2023	12030
1948 - 14/2	5970	—	6306	4127	4497	87	—	194	111	21292	571	6066	14447
1947 - 15/2	3413	—	9242	16993	12069	330	—	304	221	42572	4535	22331	15706
1946 - 16/2	—	—	3193	7831	8667	292	—	267	139	20389	2778	11566	6045
1945 - 17/2	—	—	762	6154	4504	151	—	671	704	12946	987	1861	10098
1944 - 18/2	1433	—	989	4404	4118	79	—	128	217	11368	203	1602	9563
1943 - 13/2	2393	—	1973	3046	3697	22	—	20	103	11254	96	723	10435
							1000 stk.						
1952.....	2197	—	755	898	764	8	—	7	65	4694	571	2661	1462
1951.....	1552	—	896	646	792	8	—	22	143	4059	412	2487	1160
1950.....	1934	—	1463	1066	1414	24	—	32	100	6033	440	4213	1380

År	Anvendelse biprodukter					Lofoten										
	Damp- tran hl	Lever til annen tran hl	Rogn saltet hl	Rogn iset hl	Hengt tonn	Saltet tonn	Fersk og frossen tonn	Damp- tran hl	Rogn saltet hl	Fersk rogn	100 stk. sløyd fisk veier	Kg fisk pr. hl lever	Deltakelse			
													Kjøpe- fart.	Fiske- fark.	Fiskere	Tran- pro- sent
1952 til 16/2	9698	97	1747	5745	851	2150	881	2252	906	1812	410/480	700/800	9	2607	8660	55
1951 - 17/2	9701	253	1611	6421	458	1766	630	1508	529	1357	410/470	685/800	23	2551	9003	55
1950 - 18/2	15343	55	6080	9054	401	3618	1007	5191	1896	3692	440/500	700/840	29	2642	10201	56
1949 - 19/2	6301	3	2495	5781	146	782	3986	1988	1397	2346	430/470	800/890	30	2329	9744	51
1948 - 14/2	10360	1602	1066	8355	54	1395	2470	2000	776	2372	380/430	780/880	45	3317	12570	52
1947 - 15/2	24141	2431	9362	12307	2616	10125	4252	7526	5736	4025	310/420	730/810	149	3787	13998	52
1946 - 16/2	11783	210	6316	6029	1445	4601	1785	4110	3112	2281	367/422	760/865	32	3197	11709	52
1945 - 17/2	6231	94	1783	6844	825	1265	4064	3121	1172	3873	360/400	790/900	12	2477	8553	50
1944 - 18/2	4123	93	520	7018	103	1129	3172	1677	28	4253	350/420	880/1010	19	2780	9995	50
1943 - 13/2	3452	1238	1195	3997	23	89	2934	853	524	1723	390/416	976/1123	16	1910	7557	46
							1000stk.									
1952.....	—	—	—	—	197	497	204	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1951.....	—	—	—	—	104	400	142	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1950.....	—	—	—	—	86	767	213	—	—	—	—	—	—	—	—	—

¹⁾ Herav 389 garnbåter, 485 linebåter, 1733 juksebåter, hvorav i Østlofoten 208/84/1054, Vestlofoten 165/277/664, Værøy og Røst 16/124/15. I fiskeværene er det fremmøtt 243 landkjøpere, 9 kjøpefartøyer og i drift 57 trandamperier. ²⁾ Herav 2 tonn rotskjær. ³⁾ Herav tungsaltet 228 hl, sukkersaltet 678 hl. ⁴⁾ Herav til hermetik 761 hl, ferskrogn 716 hl og til frysing 335 hl. ⁵⁾ Herav rotskjær 2 tonn. ⁶⁾ Herav 242 hl hysetran. ⁷⁾ Herav iset 1523 og hermetisert 45 hl rogn. ⁸⁾ Herav til hermetik 56 tonn. ⁹⁾ Herav til hermetik 32 hl. ¹⁰⁾ Herav sukkersaltet 89 hl. ¹¹⁾ Dessuten 19 hl fersk lever.

Vintersildfisket pr. 17. februar 1952.

Anvendelse	11/2	12/2	Etter- melding	I alt storsild	Vårsild				I alt vårsild	All vintersild pr. 17/2	All vintersild 1951 til 18/2
					13/2	14/2	15/2	16/2- 17/2			
	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl
Eksportert fersk.....	18 922	27 138	—	360 714	11 245	23 914	16 850	1 114	53 123	413 837	504 792
Saltet.....	38 037	68 001	—	574 241	18 360	13 178	20 497	5 411	57 446	631 687	803 393
Hermetikk.....	2 300	10 593	—	63 754	4 365	4 060	8 812	964	18 201	81 955	97 324
Fabrikkersild.....	187 690	394 840	—	4 543 866	179605	232240	218389	19 826	650 060	5 193 926	5 849 986
Agn.....	1 880	2 540	—	41 730	1 000	800	1 580	—	3 380	45 110	59 538
Fersk innenlands.....	1 100	1 083	—	35 707	515	495	536	—	1 546	37 253	43 479
I alt	249 929	504 195	—	5 620 012	215090	274687	266664	27 315	783 756	6 403 768	7 358 512
<i>Fangstredskap:</i>											
Snurpenot.....	170 075	244 180	—	3 638 458	86 775	170465	140000	7 260	412 500	4 042 958	4 588 979
Garn.....	79 854	260 015	—	1 966 710	128315	104222	126664	20 055	379 256	2 345 966	2 659 876
Landnot.....	—	—	—	14 844	—	—	—	—	—	14 844	109 657



Ut-
landet.

Krav i parlamentet om å banlyse utenlandske trålere fra britisk kystfarvann.

Den 29. januar ble det i underhuset stillet spørsmål til Mr. J. Stuart, ministeren for Skottland om en nå ville stenge Moray Firth, the Minch, Firth of Clyde og andre kystfarvann for alle utenlandske fiskefartøyer.

Spørsmålet ble stillet av Sir David Robertsen (kons. Caithness og Sutherland) og av Mr. J. Grimmond (lib. Orkney og Shetland). Mr. J. Stuart svarte følgende: Hans Majestetets regjering overveier for tiden hvilken virkning den internasjonale Haagerdomstols avgjørelse angående den engelsk-norske fiskerisak kan få for britisk praksis med hensyn til særlige britiske fiskerigrenser, og jeg beklager at jeg for øyeblikket ikke kan avgi noen erklæring.

Sir D. Robertson: Er den ærede Minister oppmerksom på at det i øyeblikket befinner seg en stor utenlandsk flåte som fisker i Moray Firth på områder, som er alvorlig uttømte og knapt gir til livsopphold for britiske fiskere, som bruker der til tross for de høye driftsomkostninger. Tør jeg også minne ministeren om de tunge straffer skotske fiskere har måttet bære fordi tidligere regjeringer har vært ute av stand til å beskytte disse områder?

Mr. Grimmond: Er ikke denne anledning en passende en for regjeringen til på ny å få i stand en alminnelig internasjonal avtale om fiskerettighetene i Nordsjøen med henblikk på fiskebestandenes beskyttelse?

Mr. Stuart: Jeg er enig. Jeg ville hilse en sådan avtale velkommen. Hva angår hovedspørsmålet berører dette internasjonale konvensjoner som North Sea Fisheries Convention 1882, og det berører andre departementer enn bare departementet for skotske saker alene. Vi skal gjøre hva vi kan for å fremme saken.

Mr. Kenneth Younger (Lab. Grimsby): Tør jeg be herr ministeren om å huske på at det er av den største betydning sett ut fra britiske fiskeriinteresser i alminnelighet at en ikke gir det utseende av at avgjørelsen i den norske sak nødvendigvis skal kunne anvendes på andre områder?

Mr. Stuart: Nei, det var ikke min mening å gi inntrykk av dette. Jeg beklager det dersom noen har fått det.

Tilveksten til Islands trålerflåte.

Den niende i rekken av de ti nye stortrålere som Island har latt bygge i Storbritannia kom til Reykjavik den 23. januar d. å. Skipet er tildelt Reykjavik Kommunale Fiskeriselskap.

Denne tråler som er utstyrt med dieselmotor, har både fiskemelsfabrikk og hurtigfryseri ombord, og er den største i den islandske trålerflåte. Fiskemelsfabrikkenes kapasitet er 20 tonn, og hurtigfryseriet 2,5 tonn pr. døgn. Tråleren har en lasteplass for 300 tonn iset fisk. Under isfiskfangst er besetningen på 30 mann. Under saltfiskfangst, når både fiskemelsfabrikken og fryseriet skal benyttes, er besetningen på 48 mann.

Den nye tråler har fått navnet »Torkell Måni«.

Britisk fiske i 1951.

»Annual Review«.

I forbindelse med forløpne års oppgaver over britisk fiske inneholder »Fish Trades Gazette« for 2. november en del kommentarer fra forskjellig hold i form av årsrevy. Denne begynner med følgende ord, som British Trawler Federation's sekretær John H. Ray har uttalt: »Fra produsentenes synspunkt må en si at det forløpne år 1951 taler for seg selv«. Bladet utdyper dette gjennom en rekke sitater, som kan synes løsrevne, men har nøye forbindelse innbyrdes når det gjelder fiske:

»Det varsles kuling til sine tider med stormbyger for havområdene ved Island, Færøyane, Hebriderne, Shannon, Fastnet—Dogger«.

»Kulldirektoratet hever prisen med gjennomsnittlig 5 sh. pr. tonn på produksjonssted for kull som forsendes fra gru-

Fetsild- og småsildfisket 1/1—16/2 1952.

	Finmark—Buholmråsa		Buholmråsa—Stad		Stad—Rogaland		Samlet fangst	
	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild
	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl
Fersk eksport	—	—	221	361	—	—	221	361
Saltet	—	665	75	442	—	—	75	1 107
Hermetikk	—	16 517	—	7 580	—	—	—	24 097
Fabriksild	27 809	201 513	—	257	—	—	27 809	201 770
Agn	99	412	160	975	—	—	259	1 387
Fersk innenlands	—	—	231	—	—	—	231	—
I alt	27 908	219 107	687	9 615	—	—	28 595	228 722

rene eller lastes i skip til innenlandske bestemmelsessteder. Bestemmelsen vil tre i kraft fra og med 31. desember 1951. Prisøkningen gjelder også for kull som leveres til Nord-Irland, øyene i Kanalen og Øya Man, langs kysten og til trålerbunkers«. (National Coal Boards Press Statement).

»Vi beklager å måtte meddele Dem at de avtalte priser for alle grader av bunkersolje vil bli øket.« (Fra et brev som varsler prisforhøyelse på brenseloljer).

»Økningen på 10 pst. i jernbane-fraktratene, som settes i kraft ved slutten av året, vil sette den nå velkjente omkostningsøkingsprosess i gang for samtlige basis-artikler og varer. Prisene på kull og stål vil stige først (kullene vil sannsynligvis bli dyrere i hvert tilfelle) og prisene på eksportvarer og nesten alle varer som konsumeres innenlands vil følge etter.« (The Financial Times, 7. desbr. 1951).

cwts.

»Totalfangst av lysing ilandbrakt i England og Wales

802 541

Totalfangst av bunnfisk ilandbrakt i England og Wales fra Nordsjøområdet

1 865 823»

(Sea Fisheries Statistical Tables 1947).

cwts.

»Totalfangst av lysing ilandbrakt i England og Wales

414 628

Totalfangst av bunnfisk ilandbrakt i England og Wales fra Nordsjøområdet

1 356 999»

(Sea Fisheries Statistical Tables 1950).

Mr. Lewis spurte forsyningsministeren (Minister of Food) om han i betraktning av den stadige prisstigning på denne vare ville gjeninnføre prisbestemmelsene for fisk.« (Hansard, 3. desember 1951).

»Jeg vil gjerne slutte med å gi uttrykk for min takknemlighet overfor alle de parlamentsmedlemmer som på en eller annen måte har tatt del i drøftelsene angående dette lovforslag, samt med å si at jeg ønsker alt godt for »The Authority«. Jeg tror at vi har vært heldige i valget av representanter. Jeg er helt overbevist om at de går til sine verv med entusiasme, og vi håper for deres skyld og av hensyn til dem som fanger fisken — en meget farefull beskjeftigelse — og av hensyn til de mange millioner fiskekonsumenter, og likeledes av hensyn til selve Underhuset, at »The Authority« vil være i stand til å gjøre næringen til en god levevei. Det er vårt felles håp.« (Hansard 5. april 1951. Mr. T. Williams sluttinnlegg i debatten om The Sea Fish Industry Bill).

»Av disse årsaker har domstolen med ti mot sto stemmer funnet, idet den avviser alle fremlegg av motsatt art, at den måte som er benyttet til avgrensning av fiskerisonen gjennom det kongelige norske dekret av 12. juli 1935 ikke er i motstrid med internasjonal lov, samt funnet med 8 stemmer mot 4 at de grunnlinjer som er fastsatt på grunnlag av nevnte dekret i bruken av denne måte ikke står i motstrid til internasjonal lov«. (Dom av 18 desember 1951 avsagt av Den Internasjonale Domstol i Haag i fiskerisaken United Kingdom—Norge).

Økningen i utleggene til de materialer som benyttes for å produsere fisk, nedgangen i avkastningen fra nære fangstfelter, stormfulle værforholds innvirkning på fisket, the »White Fish Authority«, den internasjonale domstols avgjørelse i den engelsk-norske fiskeritvist — er ting som synes å kreve gjeninnføring av prisbestemmelsene for fisk.

Den kunne skrives serier av artikler om disse emner. Samtlige og mange andre er betydningsfulle fra ferskfiskproduzentens synspunkt. Trålernæringen har sine problemer, hvorav noen er felles for fiskerinæringen i sin helhet, mens andre er særskilte for selve arbeidet å fiske.

Å sette i gang bygging av en tråler i dag krever betydelig mer av tro på fremtiden fra rederens side enn det gjorde før. Elementenes ustadighet er alltid mer eller mindre herre over en næring som fravrister naturen sin levemåte. Og i den ubarmhjertige tid vi lever formørkes horisonten dessuten av andre ting som aldri før.

Produksjonsomkostningene: De stadige stigninger i prisene på de materialer og varer som benyttes i fiske gjør det bydende nødvendig, at produsenten til enhver tid oppnår en pris for sin fisk, som setter ham i stand til å fortsette med driften. Problemet med de stigende produksjonsomkostninger er et stadig mareritt for alle som er beskjeftiget i bransjen i dag, da særlig for produsenten som er avhengig av så mange uberegnelige faktorer.

Mange mennesker er fremdeles besatte av de virkelige priser som finnes i Maximum Prices Order, som stod ved makt da prisbestemmelsene ble opphevet i 1950. Desto hurtigere disse villfarelser blir bortryddet, desto bedre er det for alle berørte. Vi lever hverken i 1938 eller 1950 men i 1952's barske verden.

I løpet av 1951 ble det flere ganger krevet gjeninnføring av prisbestemmelsene. Dette er noe som vil gjenta seg i 1952. Dårlig informerte salongkritikere som angriper fiskeprisene og næringen er ikke oppmerksomme på de faktiske forhold som produsentene må binde an med. Trålerfor-

Ilandbrakt fisk til Tromsø i tiden 1. januar – 9. februar 1952.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse					
		Iset	Filet	Saltet	Hengt	Fiske-mel	Her-metik
Torsk	182	12	63	78	9	20	—
Sei	—	—	—	—	—	—	—
Brosme	7	—	—	1	6	—	—
Hyse	180	10	130	—	9	31	—
Kveite	1	1	—	—	—	—	—
Gullflyndre	—	—	—	—	—	—	—
Smør flyndre	—	—	—	—	—	—	—
Uer	4	2	1	—	—	—	—
Steinbit	—	—	—	—	—	—	—
Makr.størje	—	—	—	—	—	—	—
Annen	4	1	2	1	—	1	—
Reker	21	12	—	—	—	—	9
I alt	399	38	196	80	24	52	9

232 hl lever. 23 hl. rogn, hvorav iset 9, hermetisert 14.

Ilandbrakt fisk til Andenes i tiden 1. januar – 2. februar 1952.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse		
		Iset	Saltet	Hengt
Torsk	245	154	47	44
Sei	457	327	108	22
Lange	2	2	—	—
Blålange				
Brosme	8	8	—	—
Hyse	8	8	—	—
Kveite	—	—	—	—
Svartkveite	—	—	—	—
Uer	—	—	—	—
Steinbit	—	—	—	—
Pigghå	—	—	—	—
Annen fisk	3	2	—	1
I alt	723	501	155	67

Lever 1 187 hl, tran 550 hl.

Rogn 199 hl, iset 199 hl.

bundets publisitetskampanje tar sikte på å gi publikum større innsikt i de vansker næringen har å kjempe med, samt å korrigerer de misoppfatninger mange folk synes å ha fått angående trålfisket.

Driften i fjerne farvann, som rederne har gjenopprettet for egen regning og risiko har gjort sitt for å holde forsyningene så store som mulig. Men disse store moderne fartøyer hvis driftsomkostninger er meget høye kan hurtig tape store pengesummer, dersom prisene faller lavere enn til et visst nivå.

Fisket i nære farvann, som spiller slik stor rolle for oppretholdelsen av etterspørselen på grunn av den rike variasjon av fiskesorter dette fiske frembringer, er rammet

av de vansker som følger med sviktende fiskeforekomster. Bestemmelsene i konvensjonen om overbeskatning av 1946 venter fremdeles på å bli satt ut i livet, ennskjønt det ventes at tiden nå snart er inne. Andre signatarmakter har av en eller annen grunn utsatt ratifikasjonen, og overbeskatningsproblemet kan bare løses på internasjonalt grunnlag.

Selv med de priser denne gren av næringen nå får for sin fiskefangst, og selv med de nåværende subsidier, vil det dersom utgiftsøkningen fortsetter med sin nåværende hastighet, komme derhen at denne del av flåten enten blir lagt opp for godt eller desimeres. Det vil ha tragiske følger for alle som arbeider i næringen.

I det siste har fiskeprisene under de knapphetsperioder, som værforholdene har forårsaket vært beskrevet som »fantastiske«. Slike uttrykk burde overhode ikke brukes i fiskehavnene. Det er nesten utrolig at det overhode har kunnet fiskes og ilandbringes fisk i slike stormperioder som en har hatt de par siste uker. Ville overhode noen landkrabbe trives ute på kanten av pieren med fiskestang og line i en hylende storm? Likevel ville det være komfortabelt i forhold til livet ombord i en tråler på denne årstid.

I lovverket har en nå Sea Fish Industry Act og det instrument som ble opprettet i medhold av loven for å regulere, reorganisere og utvikle ferskfisknæringen, nemlig the White Fish Authority, som har trådt i funksjon. En kan bare ønske det nye organ lykke til med den vanskelige oppgave for i likhet med trålernæringen kan det bare utrette lite overfor ting som det ikke har kontroll over — elementene, inflasjonen, fiskeforekomstene i havet og domsavsigelsene ved den internasjonale domstol i Haag.

Svensk fiskerioversikt.

I sin fiskerioversikt skriver »Svenska Västskustfiskaren« den 10. februar at værforholdene i de senere uker har tillatt fiske i ganske stor utstrekning, og at tilførselen har vært større enn før ikke bare når det gjelder sild og brisling, men også fisk. Især har det vært økning i tilgangen på torsk. I flere tilfeller har det oppstått overskudd både i Göteborgs fiskehavn og på Hallandskysten. Torskefisket i de vestlige områder foregår hovedsakelig på Hallandskysten, hvor båter fra dette distrikt samt fra Bohuslen deltar. De torskefangster som Svensk Västskustfisk har overtatt har en til dels kunnet plasere på eksportmarkedene og til dels har torsken vært skåret til filet og frosset.

Noen båtlag fra vestkysten har trålet torsk i Østersjøen, men har måttet slutte driften på grunn av avsetningsvansker. Et ganske stort fiske på sydkysten har fylt alle behov og foreningen Sydkustfisk har måttet overta ganske betydelige partier til filetering og frysing. Vestkystfiskerne har inga avtale med denne salgsorganisasjon.

De fåtallige notlag som har deltatt i vinterens sildefiske er blitt ytterligere færre, da flere lag har sluttet og gått over til annet fiske.

Trålfisket etter sild har gitt ganske gode fangster de siste ukene selv om fangstene i mange tilfeller har vært ujevne. Flytetrålerne sild har i alminnelighet vært av god kvalitet. På slutten av beretningstiden trakk imidlertid silde lengre vestover, hvorfor de svenske deltagere i stor utstrekning gikk over til leveranse i Hirtshals. Den 30. januar ble det således ilandbrakt ikke mindre enn 18 000 kasser svenskfanget sild i nevnte havn. Det har dertil vært ilandbrakt sild i Skagen. Alt i alt har mer svenskfanget sild vært ilandbrakt i Danmark i de to siste uker enn i Sverige.

Den sild som ble ilandbrakt i Sverige er for det meste blitt overtatt av Västskustfisk og da ikke alt lot seg plasere på eksportmarkedene er ganske betydelige kvanta blitt solgt. De minskede eksportmuligheter skyldes for det meste at det norske vintersildfisket er kommet i gang for alvor, og er blitt solgt på det tyske marked til forholdsvis lave priser.

Brislingfisket inne i fjordene foregår fremdeles. Uvanlig store fangster er dag for dag blitt tatt i Gullmarsfjorden. I et enkelt tilfelle måtte fisket stoppes en dag for at det skulle bli tid til å få unna det som allerede var ilandbrakt. Disse fangster på denne tid har gjort at resultatet av dette fiske har rykket betraktelig frem. Det gikk som kjent tregt i begynnelsen av sesongen. Også i traktene sør for Marstrand har det vært ganske gode forekomster av brisling og mange lag som ellers ikke fisker brisling har holdt til der og har tatt gode fangster med landnøter og andre lignende redskaper. Da fangstene er blitt for betydelige har det iblant oppstått ganske store overskudd.

Fisket etter reker i det nordre Bohuslen byr nå aldri mer på overraskelser av behagelig art. I alminnelighet er fangstene små og selv om prisene bruker å være høye blir fisket i det store hele lite lønnsomt.

Senkning av den Svenske fangstrasjon av sild.

De svenske sildefiskerne fisker som bekjent på rasjon. I den senere tid har det vært visse vansker med avsetningen og fiskernes kooperative omsetningsorgan Svensk Västskustfisk har måttet gå til oppkjøp og salting av ganske store kvanta.

Av disse årsaker ble det den 4. februar på et møte i SVC besluttet å senke fangstrasjonen pr. mann pr. uke fra 60 til 45 halvkasser. Av den nå fastsatte rasjon tillates det ikke ilandbrakt større kvanta enn 25 kasser pr. mann på engang.

Ennvidere har sildkomiteen innen Svenska Västskustfiskares Centralförbund behandlet et spørsmål om tidsbegrensning av flytetrålfisket. Komiteen foreslo som et første tiltak at flytetrålfisket hver uke skulle stanses kl. 24 natten mellom fredag og lørdag. Styret i SVC har godkjent dette forslag. (Fra Svenska Västskustfiskaren 10. februar 1952).

Japan har undertegnet utkastet til fiskeriavtale med Canada og USA.

Japan samtykker i å forhindre at dets fiskere fanger laks, kveite og sild på fiskeplasser som tradisjonelt sett tilhører eller hovedsakelig beskattes av Canada og USA forutsatt at disse to land utnytter disse fiskerimuligheter maksimalt og under hensyntagen til det som finnes påkrevd til beskyttelse av bestanden. Til gjengjeld for denne praktisering av havenes frihet, skal Japan fritt kunne fiske andre fiske-slag i det nordlige Stillehav utenfor USA og Canadas territorialfarvann. De fiskesorter som vil komme på tale blir forskjellige sorter torskarted fisk, pilchards, stjørje, sardiner, og makrell. Mens enkelte grupper har gitt tilkjenne misnøye med avtalen har Canada og USA funnet frem til det beste for sine egne fiskere, og traktaten må sies å være rettfærdig for alle parter. Det er blitt gjort foranstaltninger til å hindre utnyttelse til overmål av visse fiseksorter hvis bestand Canada og USA har bygget opp gjennom årrekker. Dette alene har stor betydning til sikring av amerikanske og kanadiske fiskeres rettigheter. (Canadian Fisherman — januar 1952).

Skotlands fiskerier i 1951 og 1950.

Nedenstående tabell viser de av britiske fiskefartøyer på den skotske kyst i 1951 og 1950 ilandbrakte fiskemengder. Tabellen skriver seg fra »Fish Trades Gazette« for 2. februar.

	1951		1950	
	Tonn	£	Tonn	£
<i>Pelagisk fisk:</i>				
Sild	91 286	2 010 021	101 461	1 822 843
Brisling	1 545	12 904	713	12 019
»Sparlings«	4	614	1	68
Makrell	3 711	49 553	2 388	27 415
Tilsammen	96 546	2 073 092	104 563	1 862 345
<i>Bunnfisk:</i>				
<i>Rund:</i>				
Torsk	31 218	1 654 657	39 065	1 442 885
Lange	4 123	118 740	4 683	105 270
Brosme	2 107	43 431	2 255	39 752
Sei	4 281	72 538	5 314	85 955
Hyse	42 214	2 731 567	46 159	2 337 308
Hvitting	35 128	1 355 832	22 962	823 294
Havål	388	12 911	387	11 876
Knurr	145	1 735	238	2 572
Steinbit	260	7 864	348	7 305
Breiflabb	1 531	36 601	1 611	31 090
Lysing	4 260	509 180	5 371	526 435
<i>Flatfisk:</i>				
Pigghvar	663	73 276	651	65 009
Kveite	3 565	555 143	5 109	704 290
Lomre	3 147	454 371	3 310	394 488
Skrubbe	44	1 239	39	2 244
Rødspette	4 402	541 422	4 548	474 727
Sletthvar	22	2 329	18	1 944
Sandflyndre	1 036	44 775	1 100	42 222
Mareflyndre	1 070	71 249	994	54 267
Glasshvar	988	60 947	785	35 921
Skate	5 107	245 579	5 253	203 146
Akkar	13	258	23	340
Uer	319	6 863	—	—
Diverse	1 641	53 217	2 047	49 561
Lever	3 016	58 545	2 752	40 799
Rogn	853	71 152	914	49 921
I alt bunnfisk	151 541	8 785 445	155 946	7 542 621
Totalfangst	248 087	10 858 537	260 509	9 404 966
<i>Skalldyr:</i>				
Krabbe	2 557 980	58 562	2 133 187	40 478
Hummer	945 149	181 962	1 152 435	173 385
Østers	25 000	500	14 000	350
	Tonn		Tonn	
Skjell	142	9 176	47	3 076
Muslinger	1 749	9 526	1 392	6 592
Uoppgitt	1 075	36 670	988	31 947
Total verdi av skalldyr	—	296 396	—	255 828
Total verdi av alt fiske ..	—	11 154 933	—	9 660 794

Litteratur.

Akvarium i tilknytning til Fiskeridirektoratets Havforsk-Høst, Per: Selmerking på Newfoundland-feltet. Kort referat av foredrag i Norsk Polarklubb. N.polartid. 1951, nr. 9—12, s. 55.

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar til 16. februar 1952.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse					Fiske- mel
		Fersk og frosset	Filet	Saltet	Hengt	Fiske- mel	
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	7 347	2 069	320	4 252	706	—	—
Hyse	2 465	1 667	704	9	1) 85	—	—
Sei	66	24	—	41	1	—	—
Brosme ...	125	9	—	25	91	—	—
Kveite	99	99	—	—	—	—	—
Blåkveite ..	2	2	—	—	—	—	—
Flyndre	28	27	—	1	—	—	—
Uer	49	37	10	2	—	—	—
Steinbit	11	11	—	—	—	—	—
I alt	10 192	3 945	1 034	4 330	883	—	—

Utvunnet damptran: 6183 hl, rogn 1574 hl, herav saltet 305, iset 1269. 1) Herav til rotskjær 2 tonn.

Rekordfangster for småtråler fra New Brunswick.

En av nykommerne i New Brunswicks småtrålerflåte — fartøyet »Chaleur II« — har prestert rekordfangst i sesongen 1951.

Småtrålerne som er på 48 fot er tegnet av H. J. Robichaud fra Fredericton og bygget i Caraquet N. B. Fartøyets fører er kaptein Omer Gionet.

»Chaleur II« ilandbrakte på sine første fangstreiser av tils. 4½ måneds varighet samlede fangster på 700 000 lbs. (318 tonn). New Brunswicks første småtrålere er nå 5 år gamle.

»Chaleur«s suksess har dessuten beveget Statens Lånkasse for Fiskere (Government's Fishermen's Loan Board) til å plasere ordres på ytterligere 10 småtrålere av lignende type.

Tilføyelsen av »Chaleur II« til provinsens småtrålerflåte øket denne til 25 fartøyer, hvorav 24 er av 60-fotstypen.

Mr. Robichaud, som er formann i Loan Board opplyste at 12 av disse fartøyer hadde i 1951 hatt fangster på over 1 000 000 lbs (454 tonn) fisk i løpet av en fem måneders fiskesesong. Ingen steder på Atlanterhavskysten, opplyste han, hadde denne størrelse av småtrålere fisket så godt.

I ly av Lånkassens direktiver selges båtene til private fiskere med finansiell støtte fra lånekassen. Samtlige New Brunswicks 25 småtrålere er blitt konstruert og bygget innen provinsen i løpet av de 5 siste år. Siden kassens opprettelse i 1946 er det blitt ytet lån til fiskere til et samlet beløp av \$ 1 150 000. Herav er \$ 700 000 tilbakebetalt. (Canadian Fisherman — januar 1952).

Fiskeriene i England og Wales i 1951 og 1950 med sammendrag for Storbritannia ialt.

I nedenstående tabell finnes spesifisert oppgave over de enkelte fiskesorter av fisk av britisk fangst som er blitt ilandbrakt i England og Wales i 1951 og 1950. I tabellens nederste tre linjer gis et resyme over samlet fangst for

Storbritannia, hvori også tallene for Skottland er inkludert. »Fish Trade Gazette« for 2. februar som er kilden til tabellen peker på at såvel fangstmengden, som verdien av fangsten er større enn i 1950. Men, skriver bladet, ingen statistikk kan vise den uhyre viktige faktor, som heter kvalitet. Ilandbringelsen av fisk av høyere kvalitet, som tok sin begynnelse med opphevelsen av priskontrollen, fortsatte i 1951 uten tilbakefall.

Fiskesort	Kvantum		Verdi	
	1951	1950	1951	1950
	Tonn	Tonn	£	£
Havbras	716	742	10 161	8 622
Sletthvar	466	332	73 880	47 626
Steinbit	6 329	5 436	201 318	140 872
Torsk	346 766	288 021	15 096 882	9 934 950
Havål	1 882	1 818	57 841	37 330
Sandflyndre ..	3 283	2 973	180 026	134 222
Pigghå	12 915	9 585	453 253	266 549
Petersfisk	80	97	5 039	4 606
Skrubbe	179	204	6 815	7 604
Knurr	2 553	2 715	58 240	42 922
Hyse	77 422	82 273	4 607 844	4 007 563
Lysing	20 312	21 063	2 829 494	2 372 864
Kveite	2 709	2 812	515 603	470 665
Lomre	2 511	2 330	327 755	264 452
Lange	6 195	6 432	183 886	130 558
Glasshvar	2 216	2 182	136 356	103 841
Breiflabb	1 133	1 132	57 375	48 080
Müller	100	70	5 678	3 204
Rødspette	24 227	28 401	2 961 136	3 040 145
Lyr	717	712	44 657	31 717
Uer	14 636	8 994	401 515	170 880
Sei	28 188	22 496	676 564	361 492
Skate	14 555	14 387	969 699	759 559
Tunge	3 960	4 426	818 302	810 620
Brosme	728	512	21 548	10 485
Pigghvar	2 191	2 639	298 656	345 902
Hvitting	12 978	11 528	579 626	460 947
Mareflyndre ..	684	722	37 935	32 231
Lever	28 264	24 675	575 318	432 223
Rogn	2 872	2 054	237 593	127 359
Diverse	2 458	1 968	121 692	95 172
Rundfisk i alt	624 226	553 731	32 551 687	24 705 262
Sild	75 490	77 665	1 618 412	1 392 751
Makrell	2 604	1 765	129 762	69 001
Hestemakrell ..	7	5	44	10
Sardiner	5 803	4 151	131 116	88 279
Brisling	2 898	2 598	38 314	41 444
Pelagisk fisk i alt	86 802	86 184	1 917 651	1 591 484
Muller, grå	39	6	1 917	193
Småsild	127	67	3 764	2 243
Fisk i alt ..	711 194	639 988	34 475 019	26 299 182
Skalldyr:	Hundrede	Hundrede		
Krabbe	74 362	63 132	240 860	196 528
Krebs	346	361	12 654	9 848
Hummer	7 018	7 053	123 010	106 008
Østers	88 560	89 529	164 842	168 438
Andre skalldyr	Tonn	Tonn		
	17 386	14 567	338 628	239 341
Total verdi skalldyr	—	—	879 994	720 163
Samlet fangstverdi	—	—	35 355 013	27 019 345
Storbritannia bunnfisk ..	775 765	706 014	41 337 132	32 247 883
pelagisk fisk	183 350	190 747	3 990 743	3 453 829
Fisk i alt. ...	959 281	896 833	45 556 322	35 704 148

Verdien av utførselen av fisk- og fiskeprodukter, hvalfangst og andre produkter av fangst i jan./des. 1951.

Fisk og fiskeprodukter	Desbr. 1951	Jan./Desbr. 1951
	Verdi 1000 kr.	Verdi 1000 kr.
Sild og fisk	31 448	453 537
Hermetikkk	9 356	145 584
Dyriske førstoffer, unntatt hvalkjøttmel	6 856	116 947
Sjødyrlever, unntatt hval..	—	1 605
Rå sildolje	—	5
Tran i alt	5 207	88 264
Polymisert og raffinert sjødyrolje til matbruk (også hval og sel)	8 687	151 202
Sjødyrolje, annen	149	4 594
Malerolje av sjødyrolje	—	397
Sulfonert sjødyrolje	33	308
Fiskelim	70	497
Rogn, saltet	78	4 203
Melke, silderisp o. a. prod.	36	1 095
I alt	61 920	968 238
Hvalfangst:		
Hval- og kobbekjøtt.....	5	1 762
Hvalkjøttmel	17	212
Hvallever	30	535
Hval, sperm. og bottlenoseolje. rå	41	17 084
Produkter av sperm- og bottlenoseolje	1 386	9 802
Herdet fett	14 995	162 428
Degras	1	27
Hvalbarder	—	52
I alt	16 475	191 902
Andre prod. av fangst:		
Selolje, rå	275	15 765
Skinn av sel, kobbe og klappmyss	803	6 912
Huder av hvalross og hvitfisk	—	459
I alt	1 078	13 136

Oversikt, forts. fra s. 86.

Måløy hadde ukefangst på 334, 5 tonn, hvorav nevnes 320 tonn pigghå, 5 tonn torsk, 3 tonn lange og 4,5 tonn brosmel.

Hordaland:

Ukefangsten utgjorde 70 tonn, hvorav 9 tonn lev. torsk, 2 tonn rund og sløyd torsk, 2,9 tonn sei, 54 tonn pigghå og mindre mengder av en rekke andre fiskeslag.

Fisk brakt i land i Møre og Romsdal fylke i tiden 1. januar—9. februar 1952.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse				
		Iset	Saltet	Hermetikkk	Hengt	Fiskemel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	191	187	3	1	—	—
Sei	324	273	—	10	38	3
Lyr	2	2	—	—	—	—
Lange	17	15	—	—	2	—
Blålange	—	—	—	—	—	—
Brosme	16	15	—	—	1	—
Hyse	122	122	—	—	—	—
Kveite	2	2	—	—	—	—
Gullfl., rødsp... ..	—	—	—	—	—	—
Smørflyndre	—	—	—	—	—	—
Uer	—	—	—	—	—	—
Skate og rokke	26	26	—	—	—	—
Annen fisk	23	22	—	—	1	—
Håbrand	10	10	—	—	—	—
Pigghå	323	323	—	—	—	—
Makrellstørje	—	—	—	—	—	—
Hummer	—	—	—	—	—	—
Reker	16	16	—	—	—	—
Krabbe	—	—	—	—	—	—
I alt	1 072	1 013	3	11	42	3
Herav til:						
Ålesund	543	543	—	—	—	—
Kristiansund N.	91	88	—	—	—	3
Smøla	22	14	3	—	5	—
Bud—Hustad	5	5	—	—	—	—
Ona—Bjørnsund	51	51	—	—	—	—
Bremsnes	153	139	—	10	4	—
Haram	32	32	—	—	—	—
Søre Sunnmøre	16	15	—	1	—	—
Grip	45	17	—	—	28	—
Kornstad	114	109	—	—	5	—

Leverkvantum 568 hl. Rogn 1 hl, iset.

Rogaland:

Det var forholdsvis bra fiske med ukefangst på 45 000 kg fisk omfattende 3—4000 kg pigghå, 3 tonn storsei og dessuten lyr, torsk, hyse, småsei etc. På Skagerakkysten var ukefangsten 35 000 kg fisk, mest sei og lyr.

Rekefisket:

Det ble tatt forholdsvis meget reker i de sørlige områder. Således hadde Skagerakkysten 10 tonn kokte og 5—6 tonn rå reker, Rogaland 6 tonn kokte og 3 tonn rå reker. Måløy melder om tilgang på 500 kg reker og Møre og Romsdal om 1600 kg.

Abonner på Fiskets Gang!

Norges utførsel av fiskeprodukter for 31. desember 1951 og fra 1. januar til 2. februar 1952 og i uken som endte 2. februar.

94

TOLLSTEDER	Fersk sild i alt	Fersk vårsild	Fersk Storsild	Fersk fetsild	Fersk forfangst sild	Fersk brisling og småsild	Frossen sild i alt	Frossen vårsild	Frossen storsild	Frossen fetsild	Frossen forfangst sild	Frossen brisling og småsild	Fersk fisk i alt	Fersk torsk	Fersk lange	Fersk sei	Fersk hyse	Fersk makrell	Fersk kveite	Fersk flyndre
	Stat.nr. 403 ₁₋₃	Stat.nr. 403 ₂	Stat.nr. 403 ₁	Stat.nr. 403 ₄	Stat.nr. 403 ₃	Stat.nr. 403 ₅	Stat.nr. 404 ₁₋₄	Stat.nr. 404 ₂	Stat.nr. 404 ₁	Stat.nr. 404 ₄	Stat.nr. 404 ₃	Stat.nr. 404 ₅	Stat.nr. 405 ₁₋₁₆	Stat.nr. 405	Stat.nr. 405 ₄	Stat.nr. 405 ₂	Stat.nr. 405 ₃	Stat.nr. 407	Stat.nr. 406 ₁	Stat.nr. 406 ₄
Fredrikstad	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Oslo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	—	—	—	18	—	—	—
Kristiansand S ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	4
Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger	—	—	—	—	—	—	43	—	43	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund	—	—	—	—	—	—	38	—	38	—	—	—	4	—	—	—	1	—	—	—
Bergen	3 208	—	3 208	—	—	—	45	—	45	—	—	—	1 615	415	—	315	291	—	31	27
Florø	1 689	—	1 689	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy	3 368	—	3 368	—	—	—	137	—	137	—	—	—	590	—	—	2	1	—	1	—
Ålesund	4 420	—	4 420	—	—	—	579	—	579	—	—	—	385	86	—	121	109	—	2	4
Molde	—	—	—	—	—	—	20	—	—	—	—	20	1	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund N ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	91	13	—	—	6	—	2	—
Trondheim	16	—	1	—	—	15	399	—	337	—	—	62	426	118	—	69	164	—	53	11
Bodø	—	—	—	—	—	—	34	—	—	34	—	—	3	—	—	—	—	—	3	—
Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	323	95	—	195	17	—	3	4
Tromsø	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	6	381	104	—	—	160	—	82	3
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	186	106	—	—	52	—	13	5
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1	—	—	—	—	—	4
Andre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	3	—	—	1	—	11	—
I alt	12701	—	12686	—	—	15	1301	—	1179	34	—	88	4 057	941	—	702	820	—	205	58
I uken*) ..	7,901	—	7 901	—	—	—	499	—	499	—	—	—	818	224	—	40	130	—	33	12

*) På grunn av korreksjoner og avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av uketallene ikke alltid stemme med tallene for si alt. Dessuten vil oppgavene fra noen av de nordligste

poststeder på grunn av den sene postgang ikke være kommet inn ved ukessoppgjørets slutt. Utførselen blir i slike tilfelle ikke tatt med i uken, men kommer bare med i tallene hittil i år.

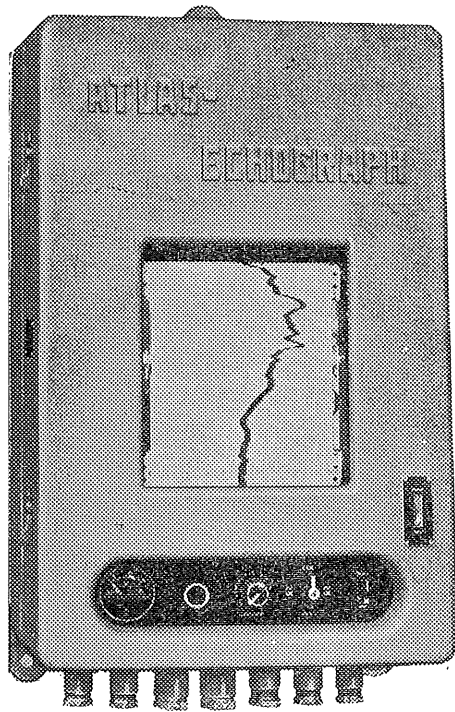
TOLLSTEDER	Fersk ål	Fersk uer	Fersk brosmes	Fersk pigghå	Fersk håbrand	Fersk laks	Fersk Steinbit	Fersk rogn	Annen fersk fisk	Frossen fisk i alt	Frossen torskefilet	Rundfrossen torsk	Frossen seifilet	Rundfrossen sei	Frossen hysefilet	Rundfrossen hyse	Frossen makrell	Frossen annen fisk	Tørrfisk i alt	Klippfisk i alt
	Stat.nr. 412	Stat.nr. 409	Stat.nr. 405 ₆	Stat.nr. 414 ₁	Stat.nr. 414 ₂	Stat.nr. 411 ₁	Stat.nr. 410	Stat.nr. 416	Stat.nr. 405 ₅ , 5 ₇₋₅ ₉ , 6 ₂ , 6 ₃ , 6 ₄ , 6 ₅ , 8, 11 ₁ , 13, 15	Stat.nr. 417 ₁₋₃₁	Stat.nr. 417 ₁	Stat.nr. 420 ₂	Stat.nr. 417 ₂	Stat.nr. 420 ₂	Stat.nr. 417 ₃	Stat.nr. 420 ₃	Stat.nr. 422	417 ₄ , 18, 19, 420, 421, 423-431	Stat.nr. 433-38	Stat.nr. 439-43
Fredrikstad	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Oslo	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand S ..	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger	—	—	—	1	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen	—	—	—	249	203	—	—	82	2	13	—	—	—	—	—	—	—	13	1 556	438
Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy	—	—	—	582	—	—	—	—	1	3	7	—	—	—	—	—	—	—	—	34
Ålesund	1	—	—	44	—	—	—	12	6	65	—	—	—	—	—	—	—	65	179	3 037
Molde	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund N ..	—	—	—	62	—	—	—	—	3	5	684	79	—	—	359	—	—	246	84	4 790
Trondheim	—	—	—	—	—	—	—	10	1	192	109	10	3	9	5	—	—	56	42	—
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	272
Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	9	—	4	—	—	—	—	—	3	—	1	565	—
Tromsø	—	7	—	—	—	—	—	24	1	11	10	1	—	—	—	—	—	—	274	—
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	10	—	8	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	3	—	—	—	—	—	—	7	54	—
I alt	1	7	—	941	203	—	—	152	27	994	209	11	3	9	364	3	—	395	2 754	8 576
I uken*) ..	—	—	—	313	—	—	—	54	12	691	84	—	—	—	359	—	—	248	692	1 090

Nr. 8, 21. februar 1952

TOLLSTEDER	Saltet sild i alt	Saltet vårsild	Saltet Storsild	Saltet fetsild	Saltet skjærsild	Saltet Nordsjø-sild	Saltet islands-sild	Saltet brisling	Krydder sild	Krydder saltet brisling	Saltet fisk i alt	Saltet rogn	Røykt sild	Hummer	Reker	Andre skalldyr	Herne-tikk i alt	Sildemel	Fiskemel (Herund-tørrfiskemel)	Tangmel
	Stat.nr. 444 ₁₋₄	Stat.nr. 444 ₁	Stat.nr. 444 ₃	Stat.nr. 444 ₃	Stat.nr. 444 ₂	Stat.nr. 444 ₅	Stat.nr. 444 ₆	Stat.nr. 444 ₄	Stat.nr. 445 ₁	Stat.nr. 445 ₂	Stat.nr. 446 ₁₋₅₆	Stat.nr. 4723 ₁₋₂	Stat.nr. 460	Stat.nr. 466	Stat.nr. 466	Stat.nr. 467-468 470-471	Stat.nr. 473-97	Stat.nr. 1213 ₁	Stat.nr. 1213	Stat.nr. 1226
Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	—	—	—
Oslo	12	—	—	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52	—	—	—
Kristiansand S ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	—	—
Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	4	—	—	—
Stavanger	7	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—
Kopervik	55	—	50	—	—	5	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	27	25	—	1 576
Haugesund	1 041	12	1 023	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—
Bergen	1 297	—	684	446	100	3	64	—	32	—	1	19	67	21	11	—	—	—	—	—
Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ålesund	443	—	433	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Molde	274	—	248	26	—	—	—	—	—	—	—	—	210	—	1	—	—	—	—	—
Kristiansund N ..	84	—	—	84	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trondheim	1 009	—	16	993	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tromsø	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre	78	—	78	—	—	—	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I alt	4 301	12	2 532	1 558	100	13	86	—	42	—	3	40	303	72	104	—	—	—	—	—
I uken*) ..	594	—	481	30	44	—	39	—	—	—	1	13	119	14	39	—	—	—	—	—

TOLLSTEDER	Andre forstoffer	Damp-medisin-tran	Råmedi-sintran	Blank-tran	Brun-blank tran	Brun-tran	Håtran	Høyvita-minhold. Kveite-olje m.v.	Selolje rå	Bottle-nose og sperma-settolje rå	Silde-olje rå	Avfalls-tran og tran-grakse	Herdet fett	Stearin m. v.	Fett-syrer og olein	Fiske-lim	Guano	Sel-, kobbe-skin og klappm.	Annet	
	Stat.nr. 1214-16 23. 1225 ₁	Stat.nr. 1516 ₂₋₃	Stat.nr. 1516 ₁	Stat.nr. 1517 1518 ₁	Stat.nr. 1518 ₂	Stat.nr. 1518 ₃	Stat.nr. 1515 ₁₋₃	Stat.nr. 1514	Stat.nr. 1513	Stat.nr. 1511	Stat.nr. 1512	Stat.nr. 1520	Stat.nr. 1543 ₁ 1543 ₂	Stat.nr. 1548	Stat.nr. 1550, 1549	Stat.nr. 1681 ₄	Stat.nr. 1901 ₁₋₃	Stat.nr. 2318.19	Stat.nr. 207.215.461-65.1504.1507 1508.1510.1519.1521 ₁₋₂ 1522.1523.1544.2320-21 4717 ₁ .4724-28.4731 ₄ -32	
Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	kg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oslo	—	8	—	20	96	1	31	2 902	11	—	—	—	20	645	—	—	—	—	—	4 270
Kristiansand S ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	—	3	—	—	—	84
Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
Bergen	—	303	1	631	25	—	8	10 879	68	—	—	—	500	30	367	—	—	—	—	—
Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ålesund	—	156	—	28	6	—	31	16 746	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund N ..	—	—	—	48	5	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trondheim	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tromsø	—	1	—	522	7	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre	—	—	—	—	—	—	—	4 380	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I alt	—	468	1	1 249	139	1	79	34 907	84	476	—	20	1 428	30	397	12	—	95	—	7 861
I uken*) ..	—	101	—	296	21	—	20	550	43	—	—	20	119	—	61	4	—	28	—	1 979

KV 1



ATLAS ECHOGRAPH-TYPE EKKOLODD for fiskefartøyer.

Registreringsområder:

0-200, 200-400 og 400-600 meter
(eller 0-100, 100-200 og 200-300 favner)

Registreringspapir av tørr type.

Atlas ekkolodd kan også leveres med grafisk og optisk registrering i ett apparat, eller for ren optisk registrering.

Driftsikkert - Nøyaktig - Kort leveringstid.
Pris kr. 11.600,-.

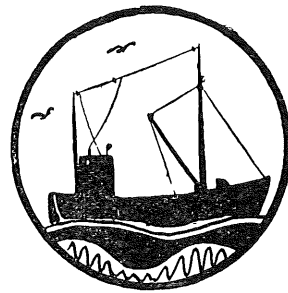
Be om opplysninger før De treffer Deres valg.

AKSJESELSKAPET
NERA

PILESTREDET 75C - TELEFON 461950 - OSLO

For fulle seil
gar nå produksjonen av Radiotelefonianlegg

fra  **Robertson**
Skipsradio
EGERSUND

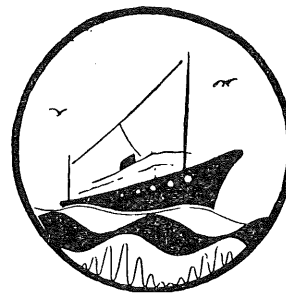


TRANBERGS ELEKTRISKE

FORRETNING A/S - STAVANGER

SKIPS-LYS SKIPS-RADIO

Fabriksjon



Engros-salg

CAGLIARI-SALT

— Topp-produktet for tilvirkingen —

Leveres i skipslaster
over hele Norge

JOHANNES ØSTENSJØ & CO. A/S
HAUGESUND

Engelsk mål og vekt omgjort til norsk:

1 pund = 0,454 kg
1 cwt = 50,8 »
1 stone = 6,35 »
1 kit = 10 stones
1 cran = 170,47 liter
1 gallon = 4,54 »
1 tonn = 1016 kg
1 barrel sild = 121,2 liter